Руководство по эксплуатации

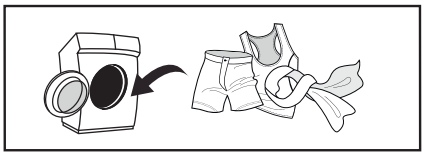
Стирально-сушильная машина
WD-8B1H

DEXP

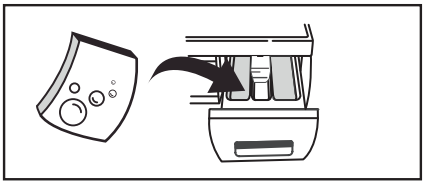
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



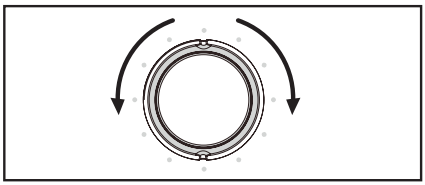
Рассортируйте белье (для более подробной информации обратитесь к разделу «Первичная проверка и подготовка одежды к стирке»).



Откройте дверцу, загрузите белье и закройте дверцу.



Добавьте средства для стирки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Загрузка моющих средств»).



Выберите программу стирки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Таблица программ стирки»).



Нажмите кнопку «Старт/пауза» для запуска цикла стирки.

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО 3

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА 7

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 7

При работе с электричеством 7
При работе с водой 8
Общие положения 8

СХЕМА УСТРОЙСТВА 10

УСТАНОВКА 11

Распаковка устройства 11
Расположение 11
Габариты устройства 11
Снятие транспортировочных болтов 12
Регулировка ножек 12
Установка шумоподавляющей панели 13
Подключение наливного шланга 14
Подключение сливного шланга 15
Подключение к электросети 16

ЭКСПЛУАТАЦИЯ 17

Панель управления 17
Перед первым использованием 18
Первичная проверка и подготовка одежды к стирке 18
Выбор моющих средств 20
Дозировка моющего средства 21
Загрузка моющих средств 22
Начало программы 23
Отмена программы 23
Смена программы 23
Завершение программы 23
Сушка 24
Функции 26

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ СТИРКИ 27

ТАБЛИЦА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ПРОГРАММ 29

ТАБЛИЦА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ 30

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД 31

Чистка корпуса 31
Чистка стекла и уплотнителя дверцы 31
Чистка лотка для моющих средств 31
Чистка насосного фильтра 32
Чистка впускного фильтра 33
Чистка наливного шланга 33
Транспортировка 33

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ 34

Аварийное открытие дверцы 36

КОДЫ ОШИБОК 37

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ 38

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 39

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ 40

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 41

ПРИМЕЧАНИЯ 42

Примерный вес сухого белья 42
Значение пиктограмм, указанных на одежде 43
Значение прочих пиктограмм, указанных на одежде 44
Рекомендации по выведению пятен 45

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.
Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Стирально-сушильная машина предназначена для стирки и сушки пригодных для машинной стирки изделий.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ

- Подключение устройства к электросети должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключать устройство от сети питания.
- Не прикасайтесь к вилке шнура питания мокрыми руками.
- В целях Вашей безопасности, разъем шнура питания должен подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
- Устройство может подключаться только к сети с напряжением, указанным в технических характеристиках устройства. Не подключайте устройство к сети с меньшей номинальной силой тока. Если Вы не знаете параметров Вашей домашней сети, обратитесь в обслуживающую организацию.
- Обеспечьте защиту шнура питания. Шнур питания должен быть хорошо зафиксирован и расположен так, чтобы не задевать другие предметы, а также чтобы об него нельзя было споткнуться или случайно его повредить.
- Электрическая вилка должна легко вставляться в розетку. Особое внимание должно уделяться месту расположения розетки и удобству доступа к ней.
- Не допускайте перегрузки розетки и не удлиняйте шнур. Удлинение шнура может вызвать пожар или удар электрическим током. Не беритесь за шнур питания мокрыми руками.

ПРИ РАБОТЕ С ВОДОЙ

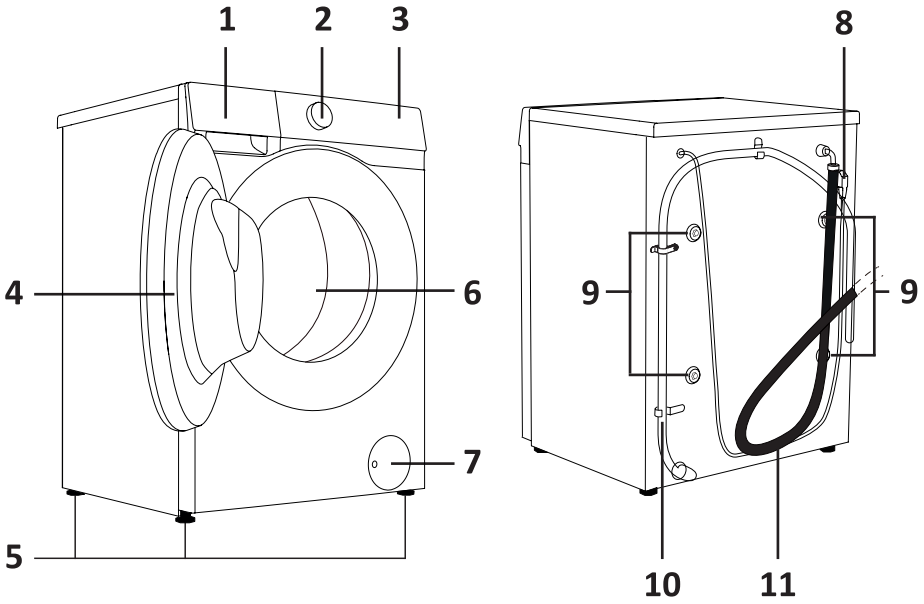
- Подключение устройства к водоснабжению и водоотведению должен выполнять только квалифицированный специалист.
- Для подключения машины к водопроводной сети используйте новый комплект шлангов. Старые шланги не подлежат повторному использованию.
- Перед открытием дверцы убедитесь, что в барабане нет воды.
- Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из устройства.
- Подключение устройства к водоснабжению и водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
- Убедитесь в отсутствии воды в барабане перед открыванием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.
- Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из устройства.
- После транспортировки подождите как минимум 2 часа, пока устройство нагреется до комнатной температуры, прежде чем подключать его к электросети.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием устройства и сохраните его для дальнейших обращений.
- Устройство предназначено для использования только внутри помещения.
- Не устанавливайте машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
- Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае, машина может быть сильно повреждена при эксплуатации.
- Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, прокладки из пеноматериалов и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
- Данная машина предназначена только для бытового использования и только для стирки текстильных изделий, предназначенных для машинной стирки.
- Запрещается использование бензина, спирта и т.п. в качестве моющих средств. Разрешается использовать только моющие средства, специально предназначенные для машинной стирки.
- Данная машина не предназначена для работы в качестве встроенного оборудования.
- Вентиляционные отверстия в корпусе не должны быть закрыты ковром или другими предметами.
- Не включайте устройство при возникновении неисправности или наличии на нем видимых повреждений. С целью ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Перед использованием проверьте, не забрались ли внутрь барабана дети или домашние животные.

- Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые. Острые и твердые предметы, такие как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям устройства.
- Не прислоняйтесь к дверце устройства, так как она может сильно нагреваться во время работы. Не допускайте контакта детей и домашних животных с устройством во время работы.
- Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри устройства слишком много белья и распределено ли оно равномерно внутри барабана.
- Запрещено вставать на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
- Не стирайте в машине ковры.
- Запрещено сушить грязные вещи, а также шапочки для душа и бассейна, изделия из вспененной резины и латекса и одежду с поролоновым наполнителем.
- Если машина долго не используется, отключите подачу воды и электроэнергии.
- Устройство предназначено для использования только внутри помещения.
- Устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.

СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Лоток для моющих средств.
2. Переключатель программ.
3. Панель управления.
4. Дверца.
5. Регулируемые ножки.
6. Барабан.
7. Крышка насосного фильтра.
8. Шнур питания.
9. Транспортировочные болты.
10. Сливной шланг.
11. Наливной шланг.

ВНИМАНИЕ!

Все схемы здесь и далее приведены для справки и могут отличаться от реального устройства.

РАСПАКОВКА УСТРОЙСТВА

Удалите все компоненты упаковки до начала использования устройства. При распаковке машины проверьте, нет ли повреждений, возникших при транспортировке. Также убедитесь в наличии всех аксессуаров, идущих в комплекте. При наличии любых повреждений машины или отсутствии каких-либо комплектующих незамедлительно обратитесь к продавцу.

ВНИМАНИЕ!

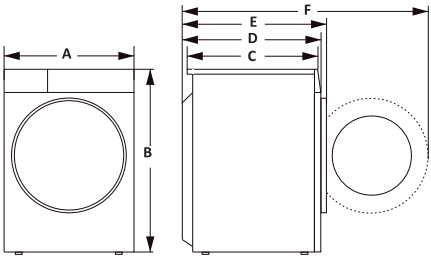
Во избежание угрозы удушения храните элементы упаковки и детали устройства вне досягаемости детей.

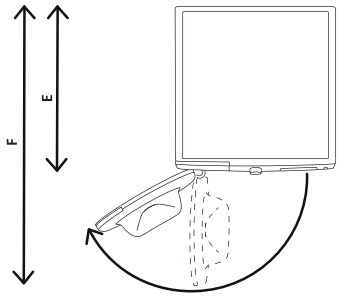
РАСПОЛОЖЕНИЕ

- Место для установки машины должно соответствовать следующим условиям:
  - хорошая вентиляция;
  - твердая сухая и ровная поверхность;
  - отсутствие прямых солнечных лучей;
  - температура в помещении выше 5 °C;
  - отсутствие вблизи устройства источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования.
- Не рекомендуется установка в ванной комнате или ином помещении с повышенной влажностью.
- Устанавливайте машину так, чтобы дверца свободно открывалась полностью и не упиралась в мебель, стены, двери и т.д.

ГАБАРИТЫ УСТРОЙСТВА

A	B	C	D	E	F
595 мм	845 мм	460 мм	510 мм	540 мм	1030 мм



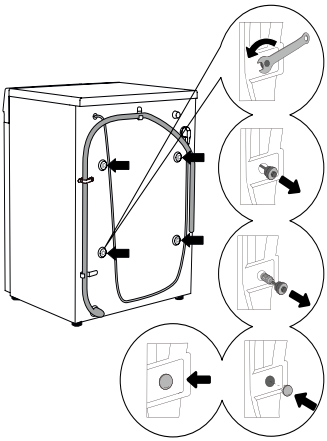


СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

ВНИМАНИЕ!

Перед эксплуатацией устройства обязательно снимите транспортировочные болты.

1. Ослабьте болты, повернув их с помощью гаечного ключа против часовой стрелки. Не выкручивайте их полностью.
2. Извлеките болты вместе с резиновыми втулками и сохраните их для возможного применения в будущем.
3. Закройте отверстия заглушками, нажав на них до щелчка.

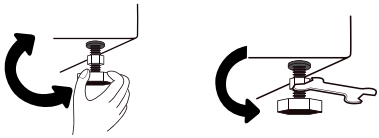


ПРИМЕЧАНИЯ

- Сохраните болты для будущей транспортировки устройства.
- Выполняйте установку транспортировочных болтов в обратном порядке.

РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

1. Ослабьте стопорную гайку.
2. Поворачивайте ножку до полного контакта с полом.
3. Отрегулируйте высоту всех ножек, а затем зафиксируйте стопорные гайки гаечным ключом.
4. Убедитесь, что положение устройства устойчивое.

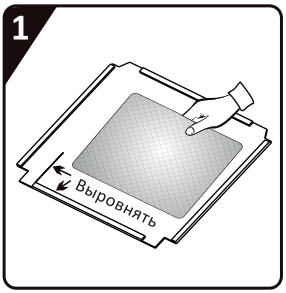


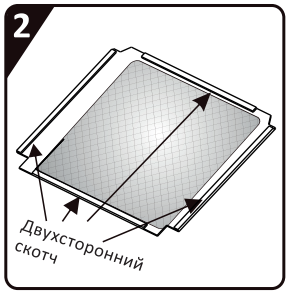
ВНИМАНИЕ!

Стопорные гайки всех четырех ножек должны быть плотно прикручены к корпусу устройства.

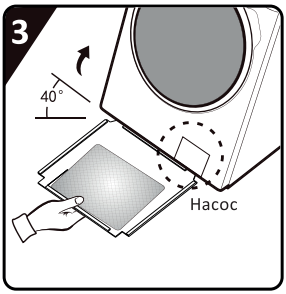
УСТАНОВКА ШУМОПОДАВЛЯЮЩЕЙ ПАНЕЛИ

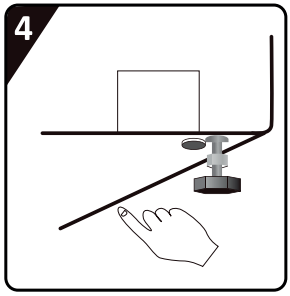
1. Перед установкой шумоподавляющей панели нужно выровнять и прикрепить шумоизоляционную вату вдоль прямоугольного выреза на шумоподавляющей панели (для моделей без шумоизоляционной ваты данная процедура не требуется).
2. Удалите бумагу на двухстороннем скотче с четырех стороны, указанных на схеме ниже.





3. Наклоните стирально-сушильную машину под углом 40° так, чтобы сторона с вырезом была направлена к передней части машины, как показано на схеме. Разместите вырез между двумя ножками на задней панели. Положите шумоподавляющую панель и убедитесь, что она плотно прилегает к низу стирально-сушильной машины.
4. Крепко прижмите двухсторонний скотч с четырех сторон коврика.





ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАЛИВНОГО ШЛАНГА

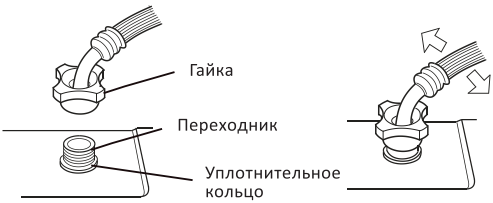
ВНИМАНИЕ!

- Подключение устройства к водоснабжению должен выполнять только квалифицированный специалист.
- Данное устройство предназначено только для подключения к подаче холодной воды. Не подключайте его к горячей воде.

- Используйте новый шланг из комплекта поставки, старые шланги не подлежат повторному использованию. Убедитесь, что шланг не поврежден.
- Убедитесь, что давление воды в водопроводной сети находится в пределах 1–10 кг/см^2 (0,1–1 МПа). Это значит, что из полностью открытого крана за 1 минуту должно вытечь около 12 литров воды. Если давление выше указанного значения, следует установить редуктор давления воды.
- Перед подключением машины к новым трубам (или если подача воды была перекрыта в течение нескольких часов) слейте достаточное количество воды, чтобы избавиться от накопившихся в трубах загрязнений.

Подключение наливного шланга к устройству

- Подсоедините гайку наливного шланга к переходнику устройства. Затягивайте гайку равномерно, не перекручивая шланг.
- Затянув гайку, осторожно покачайте ее, чтобы убедиться, что она надежно закреплена.
- Не снимайте резиновое уплотнительное кольцо. Перед каждым использованием проверяйте, что уплотнительное кольцо на месте и не повреждено. При обнаружении повреждений немедленно обратитесь в сервисный центр.

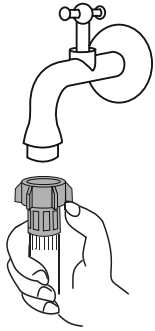


Подключение к крану с резьбовым соединением

Вручную затяните переходник наливного шланга, чтобы обеспечить надежное соединение без протечек.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Подсоединяйте и затягивайте шланг без использования инструментов.
- Убедитесь в отсутствии протечек, полностью открыв кран подачи воды.
- Убедитесь, что шланг не перекручен и не передавлен.



ВНИМАНИЕ!

Подключение устройства к канализации должен выполнять только квалифицированный специалист.

Направьте сливной шланг в раковину, ванну или подключите его непосредственно к канализации (минимальный диаметр сливного шланга — 4 см). Вертикальное расстояние от пола до конца шланга должно составлять от 70 до 100 см. Шланг можно закрепить тремя способами (A, B, C).

Способ A

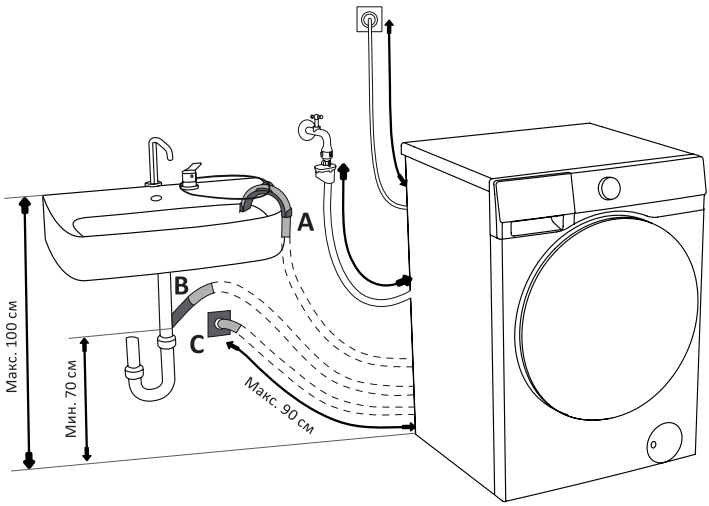
Сливной шланг можно разместить над раковиной или ванной. Используйте стяжку или веревку, продетую через отверстие в изгибе шланга, чтобы зафиксировать его и предотвратить его соскальзывание на пол.

Способ B

Подключите шланг к специальному отводу на сифоне раковины.

Способ C

Сливной шланг можно подключить к настенному сливу с сифоном. Сифон должен быть правильно установлен, чтобы обеспечить возможность его последующей очистки.

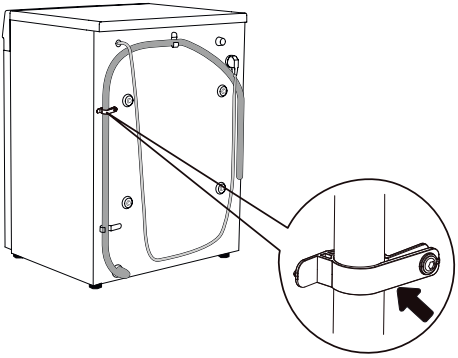


ВНИМАНИЕ!

- Не перегибайте и не растягивайте сливной шланг.
- Перед первым использованием убедитесь в герметичности всех соединений и отсутствии протечек.

Крепление сливного шланга к машине

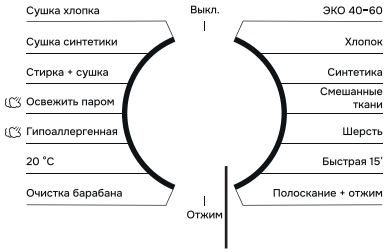
Шланг должен быть закреплен клипсами, как показано на рисунке ниже.

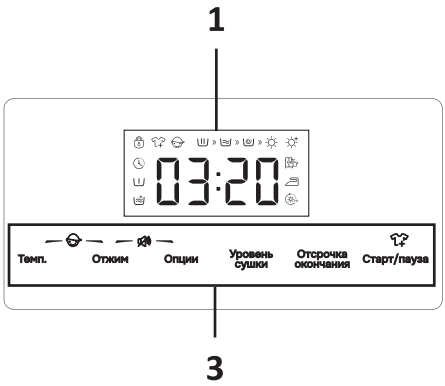


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Подключайте устройство только к заземленной розетке.
- Не используйте удлинители и сетевые разветвители во избежание перегрева и возгорания.
- Подключение должно выполняться с учетом правил электробезопасности и норм, действующих в Вашем регионе.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ





1. Дисплей.
2. Переключатель программ.
3. Функциональные кнопки.

Индикаторы дисплея

03:20	Время, оставшееся до завершения программы
	Дополнительное полоскание
	Предварительная стирка
	Отсрочка окончания
	Блокировка дверцы
	Добавление вещей после запуска программы
	Блокировка панели управления
	Основное моющее средство

	Полоскание
	Отжим
	Сушка
	«Сушка для хранения»
	«Сушка для ношения»
	«Сушка под утюг»
Hr	Сушка по времени

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

В новом устройстве возможно наличие остатков воды в функциональных частях устройства и/или разводов на манжете. Эти явления — следствие проверки целостности устройства на заводе-изготовителе.

Чтобы удалить остатки воды:

1. Откройте кран подачи воды.
2. Подключите устройство к электросети.
3. Закройте дверцу машины.
4. Поместите небольшое количество моющего средства в отделение для основной стирки «» и закройте его.
5. Выберите и запустите короткую программу стирки без добавления белья (см. раздел «Таблица программ стирки»).

ПРИМЕЧАНИЕ

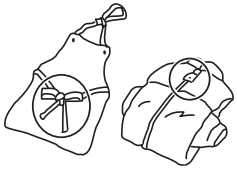
Перед первой стиркой рекомендуется также запустить по одному разу каждую программу без загрузки белья.

ПЕРВИЧНАЯ ПРОВЕРКА И ПОДГОТОВКА ОДЕЖДЫ К СТИРКЕ

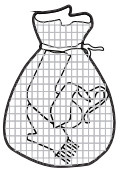
- При первой стирке новой цветной вещи убедитесь, что она не подвержена обесцвечиванию. Для этого на незаметный участок ткани нанесите мыльный раствор и промокните белой салфеткой. Если краска осталась на салфетке, стирайте вещь отдельно.
- Сильно линяющие изделия рекомендуется предварительно замачивать перед стиркой. Во избежание линьки также рекомендуется стирать темные и цветные хлопковые вещи отдельно от светлых.
- Нанесите специальный пятновыводитель на застарелые и трудновыводимые пятна перед стиркой.
- Сильнозагрязненные вещи рекомендуется предварительно замочить.
- Пятна на манжетах, воротниках и карманах аккуратно удаляйте щеткой с жидким моющим средством перед машинной стиркой для достижения идеального эффекта.
- Чувствительные к температуре вещи следует стирать, как указано на фирменных ярлыках. В противном случае они могут деформироваться или поменять свой цвет.
- Если у штор имеются крючки, их следует удалить перед стиркой.
- Перед стиркой удаляйте с одежды пыль, грязь и шерсть домашних животных.
- Тщательно проверяйте карманы одежды перед стиркой, так как твердые предметы, например, украшения или монеты, могут повредить устройство.



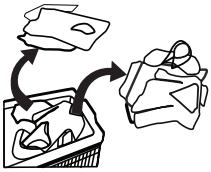
- Некоторые элементы одежды могут повредить машину. Застегните все молнии, а пуговицы и крючки застегните, вывернув при этом вещь наизнанку. Длинные ленты, пояса и шнурки следует завязать или закрепить, чтобы они не запутались.



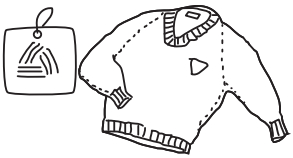
- Бюстгальтеры с металлическими косточками или застежками рекомендуется стирать в застегнутом виде в специальном сетчатом мешке (или наволочке), чтобы избежать повреждения машины и самой вещи. Деликатные изделия с кружевами и мелкие вещи (носки, платки, галстуки) также стирайте в специальных сетчатых мешках.



- Перед стиркой рассортируйте вещи по следующим критериям, указанным на ярлыках производителя:



  - **Материал изготовления:** хлопок, смешанное волокно, синтетическая ткань, шелк, шерсть.
  - **Цвет:** разделяйте белые и цветные вещи, особенно насыщенной расцветки. Новые цветные вещи стирайте отдельно от остальных.
  - **Деликатные ткани:** шерсть, шелк, кружева, а также шторы стирайте отдельно в щадящем режиме.



- Перед стиркой необходимо взвешивать одежду, оценивать степень загрязнения и жесткость воды, а также учитывать рекомендации производителей моющих средств.

- Не превышайте максимальный вес белья для загрузки (см. раздел «Таблица программ стирки»). Перегрузка ухудшает качество стирки и может повредить устройство.
- При стирке одной крупной и тяжелой вещи (например, банного полотенца, джинсов, куртки) может возникнуть смещение центра тяжести, что приведет к сильной разбалансировке машины. Поэтому рекомендуется добавить одну или несколько подобных вещей для балансировки и более равномерного отжима.

Стирка детских вещей

Детские вещи, включая полотенца и пеленки, должны стираться отдельно. При совместной стирке с вещами для взрослых на них могут попасть вредные для детей микроорганизмы. Для детских вещей рекомендуется выбирать дополнительное полоскание, чтобы тщательно удалить остатки моющего средства.

Вещи, которые легко могут сваляться

Ворсистые вещи (например, из флиса или мягкого хлопка), склонные к скатыванию, рекомендуется выворачивать наизнанку перед стиркой. Такие вещи лучше стирать отдельно, так как они могут испортить другие вещи и испортиться сами.

Одежда, не предназначенная для машинной стирки

- Одежда, полностью или частично сделанная из меха.
- Изделия, на которых отсутствуют или стали нечитаемыми ярлыки с инструкцией по уходу.
- Вещи со сложными складками, тиснением, украшениями или фактурной отделкой, а также галстуки и жилеты могут деформироваться.
- Категорически запрещается стирать вещи, испачканные легковоспламеняющимися веществами: бензином, керосином, растворителями, масляными красками, спиртом.
- Запрещено стирать в машине изделия из водонепроницаемых и непромокаемых материалов (например, плащи-дождевики, тенты, автомобильные чехлы, палатки, спальные мешки). Это может привести к переполнению машины, сильной вибрации, повреждению вещей и самой машины. Вода, попавшая внутрь таких изделий, не сможет полностью стечь и распределиться неравномерно, что вызовет сильную разбалансировку барабана и мощную вибрацию.

ВЫБОР МОЮЩИХ СРЕДСТВ

- Используйте только моющие средства, предназначенные для машинной стирки, и соблюдайте рекомендации и предупреждения, указанные на их упаковке. Производитель не несет ответственности за повреждение или обесцвечивание прокладок и пластиковых деталей в результате неправильного использования отбеливающих и прочих моющих средств.
- Выбирайте моющие средства, которые не пенятся и предназначены для устройств с фронтальной загрузкой.

- Выбор моющего средства зависит от типа, степени загрязнения, цвета белья и температуры стирки.
- Порошковые моющие средства могут оставлять разводы или неприятный запах, поэтому одежда после стирки требует тщательного полоскания.
- Бесфосфатные порошки могут оставлять белые разводы на темных тканях. Для предотвращения этого используйте жидкие моющие средства или тщательно дозируйте порошок согласно инструкции.
- Химические отбеливатели (хлорсодержащие или кислородные) являются агрессивными реагентами. Используйте их строго по инструкции и только при необходимости, так как они могут повредить ткань и цвет изделия.
- Используйте только специализированные моющие средства. Хозяйственное или другое твердое мыло не предназначено для машинной стирки: его остатки забивают швы одежды и внутренние детали машины.

ВНИМАНИЕ!

Храните моющие средства и стиральные добавки в сухом и безопасном месте, исключающем доступ к ним детей.

ДОЗИРОВКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Следуйте указаниям по дозировке, приведенным на упаковке моющего средства. Количество моющего средства зависит от:

- степени и типа загрязнения;
- объема загрузки:
  - **полная загрузка**: следуйте инструкции на упаковке;
  - **неполная загрузка (1/2 барабана)**: 3/4 от полной;
  - **минимальная загрузка (около 1 кг)**: 1/2 от полной.
- жесткости воды в Вашем регионе. Для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой воды.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Избыток моющего средства приводит к сильному пенообразованию, которое снижает качество стирки и может привести к отмене отжима.
- Излишки моющего средства, особенно в сочетании с низкой температурой воды, могут не выполоскаться и остаться на деталях машины и белье, вызывая появление пятен и разводов.
- Недостаток моющего средства приводит к плохому отстиранию, вследствие чего белье со временем становится серым, а также способствует образованию накипи на деталях машины.
- Не превышайте максимальный уровень («MAX») в отсеке для кондиционера. В противном случае кондиционер будет добавлен в белье слишком рано, что ухудшит качество стирки.

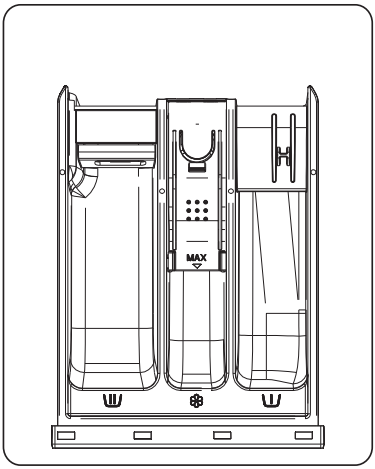
ЗАГРУЗКА МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Лоток для моющих средств имеет 3 отсека:

- отсек «I» предназначен для моющего средства предварительной стирки;
- отсек «II» предназначен для основного моющего средства, пятновыводителя или смягчителя воды;
- отсек «❀» предназначен для кондиционера или ополаскивателя.

Для загрузки моющих средств:

1. Аккуратно выдвиньте лоток для моющих средств.
2. Отсек «I» заполните при выборе программы с предварительной стиркой.
3. Отсек «II» заполните основным моющим средством.
4. Отсек «❀» заполните кондиционером для белья, не превышая метки «MAX».



ПРИМЕЧАНИЯ

- Засыпайте порошок непосредственно перед запуском стирки. Если сделать это заранее, влага из воздуха может привести к образованию комков, которые забивают отсек. Регулярно очищайте лоток от остатков моющих средств.
- Жидкие моющие средства предназначены для программ без цикла предварительной стирки.
- Густые моющие средства перед заливкой в лоток рекомендуется слегка разбавить водой, чтобы они лучше вымывались из отсека.

НАЧАЛО ПРОГРАММЫ

1. Положите белье в барабан и закройте дверцу до щелчка.
2. Добавьте моющее средство в соответствующие отсеки. При необходимости добавьте также кондиционер для белья.
3. Включите кран подачи воды.
4. Выберите желаемую программу с помощью переключателя.
5. Выберите температуру и скорость отжима, нажимая кнопки «Темп.» и «Отжим».
6. При необходимости настройте дополнительные параметры с помощью кнопки «Опции».
7. Нажмите кнопку «Старт/пауза» — на дисплее отобразится продолжительность программы.

ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

Поверните переключатель программ в положение «Выкл.».

СМЕНА ПРОГРАММЫ

1. Поверните переключатель программ в положение «Выкл.», чтобы выключить устройство.
2. Выберите желаемую программу с помощью переключателя.
3. Нажмите кнопку «Старт/пауза» для запуска.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

По завершении программы на дисплее отобразится «End». Подождите две минуты перед открытием дверцы.

1. Установите переключатель программ в положение «Выкл.».
2. Закройте кран подачи воды.
3. Откройте дверцу и достаньте белье.
4. Оставьте дверцу приоткрытой для ускорения высыхания устройства и предотвращения появления неприятных запахов.

СУШКА

ВНИМАНИЕ!

- Перед сушкой обязательно выполните отжим. Сильно мокрое белье, с которого капает вода, может вызвать срабатывание защиты и ошибку.
- Убедитесь, что белье подлежит сушке (см. раздел «Изделия, не подлежащие сушке»).
- Рекомендуется сортировать одежду и сушить изделия из различных типов тканей отдельно друг от друга.

1. Положите белье в барабан и закройте дверцу до щелчка.
2. Откройте кран подачи воды.
3. Выберите программу с использованием сушки.
4. Нажимайте кнопку «Уровень сушки» для выбора режима сушки, при этом загорится соответствующий индикатор на дисплее.
5. Устройство автоматически отрегулирует время сушки в соответствии с весом белья, продолжительность сушки отобразится на дисплее (для всех режимов кроме сушки по времени).
6. По завершении сушки машина продолжит работать в течение некоторого времени, чтобы разгладить одежду и уменьшить количество складок.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если Вы не выбирали комбинированную программу (стирка + сушка), для сушки после стирки достаньте постиранное белье из барабана, расправьте его и равномерно разложите в барабане.
- Чтобы высушить белье после ручной стирки, перед сушкой запустите цикл отжима с наиболее высокой скоростью, допустимой для типа ткани белья.
- При сушке малого количества белья или изделий из легких тканей фактическая продолжительность сушки может занять меньше времени, чем установленная.
- Загрузка слишком большого количества белья ухудшает эффект сушки, а сушка слишком малого количества изделий может привести к их сильному сминанию.
- Для одежды из синтетических тканей выбирайте режим «Сушка под утюг».

Режимы сушки

- «☼» — **«Сушка для хранения»**. Сразу после окончания сушки белье можно убрать на хранение. Для выбора нажмите кнопку «Уровень сушки» 1 раз.
- «» — **«Сушка для ношения».** Сразу после окончания сушки белье можно надеть. Для выбора нажмите кнопку «Уровень сушки» 2 раза.
- «» — **«Сушка под утюг».** Сразу после окончания сушки белье слегка влажное, его можно гладить. Для выбора нажмите кнопку «Уровень сушки» 3 раза.
- «» — **«Сушка по времени».** Данный режим предназначен для сушки белья в течение заданного Вами времени. Нажимайте кнопку «Уровень сушки», чтобы установить продолжительность:

Кол-во нажатий кнопки	4	5	6	7	8	9
Продолжительность сушки	30 мин	1 ч	1,5 ч	2 ч	3 ч	4 ч

ПРИМЕЧАНИЯ

- При нажатии кнопки «Уровень сушки» 10 раз ни один из режимов не будет выбран.
- При нажатии кнопки «Уровень сушки» 11 раз Вы вернетесь в начало цикла (режим «Сушка для хранения»).
- Если установить слишком короткое время, одежда может не высушиться полностью.

Изделия, не подлежащие сушке

- Ковры и паласы.
- Кожаные и меховые изделия.
- Колготки и чулки из тонкого капрона.
- Изделия из поролона и пористых материалов.
- Головные уборы с жесткими каркасами или козырьками.
- Изделия из шелка, шерсти, вискозы или креповых тканей.
- Изделия с тиснениями, выкройками, кружевом или вышивкой.
- Объемные изделия с наполнителем (пуховики, одеяла, подушки).

Кнопка «Опции»

После выбора программы нажимайте кнопку для выбора необходимой опции — на дисплее загорится соответствующий индикатор:

- «» **— Предварительная стирка.** Выберите эту опцию, чтобы улучшить результат стирки и удалить стойкие загрязнения. Подходит для сильно загрязненной одежды. Для осуществления предварительной стирки добавьте моющее средство в отсеки «» и «».
- «» **— Дополнительное полоскание**. При выборе этой опции устройство выполняет 2 цикла полоскания. Общее время программы увеличивается.
- После запуска программы изменения недоступны.

Отсрочка окончания

- Данная опция позволяет запустить машину в удобное для Вас время, например, ночью, когда электричество дешевле.
- Вы можете активировать данную опцию только в режиме ожидания.
- Нажимайте кнопку «Отсрочка окончания», чтобы установить время окончания стирки. Каждое нажатие увеличивает время окончания на 1 час.
- Если длительность программы не кратна часу (например, 1 ч 45 мин), то при первом нажатии кнопки «Отсрочка окончания» система автоматически округляет время до ближайшего целого часа (в данном случае — 2 часа). Затем каждое следующее нажатие добавляет +1 час (3 ч, 4 ч и т.д.).
- Отсрочка окончания должна быть больше, чем продолжительность программы стирки, т.к. отсрочка — это время до завершения программы. Например, если выбранное время программы — 02:28, отсрочка окончания находится в диапазоне между 03:00 и 24:00.
- После активации данной функции на дисплее будет гореть индикатор «». По завершении программы он погаснет.
- Для отмены отсрочки окончания поверните переключатель на другую программу или сбросьте все настройки, выключив устройство.

Добавление вещей после запуска программы

1. Если Вы хотите добавить или убрать вещи после запуска программы, нажмите кнопку «Старт/пауза».
2. Если на дисплее горит индикатор «», при этом индикатор «» и время на дисплее мигают, дождитесь, когда индикатор «» погаснет, чтобы открыть дверцу.
3. После добавления белья закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/пауза».

ВНИМАНИЕ!

Если на дисплее не горит индикатор «», а индикатор «» не мигает, Вы не сможете открыть дверцу и добавить/убрать белье.

Автоматическое взвешивание

После запуска программы на дисплее отобразится «– –»: идет процесс взвешивания загруженного белья. Продолжительность программы рассчитывается автоматически в зависимости от веса белья.

Блокировка дверцы

- После запуска программы на дисплее загорится индикатор «», означающий блокировку дверцы.
- После завершения программы дверца автоматически разблокируется, при этом индикатор «» погаснет.
- Во время паузы, если условия открытия дверцы могут быть частично выполнены, дверца также разблокируется.
- Когда индикатор «» мигает, не прилагайте усилие для открытия дверцы во избежание травм.

Блокировка панели управления

Данная функция предотвращает непреднамеренное нажатие кнопок, например, детьми. После ее активации все кнопки будут заблокированы. После завершения программы стирки или установки переключателя программ в положение «Выкл.» блокировка автоматически отключается.

- Нажмите и удерживайте кнопки «Отжим» и «Темп.» в течение 2 секунд, чтобы активировать блокировку.
- Снова нажмите и удерживайте те же кнопки, чтобы отключить блокировку.

Тихий режим

В режиме ожидания, во время паузы или в процессе работы нажмите и удерживайте кнопки «Отжим» и «Опции» в течение 2 секунд — все звуковые сигналы будут отключены (за исключением сигналов о сбоях в работе), при этом на дисплее отобразится «bEEp oFF».
Чтобы включить звуковые сигналы, снова нажмите и удерживайте кнопки «Отжим» и «Опции» в течение 2 секунд, на дисплее отобразится «bEEp on».

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ СТИРКИ

Программа	Описание	Функции	Макс. загрузка (кг)	Макс. скорость отжима (об/мин)
Хлопок (–, 20, 30, 40, 60, 90 °C)	Стирка средне и сильно загрязненных вещей из хлопка и льна. Для удаления стойких пятен выберите функцию «Предв. стирка»	Стирка	8	1400
		Стирка + сушка	5	1400
Синтетика (–, 20, 30, 40, 60 °C)	Стирка умеренно загрязненных вещей из синтетических тканей, а также из смеси хлопка и синтетики	Стирка	8	1400
		Стирка + сушка	5	1400

Программа	Описание	Функции	Макс. загрузка (кг)	Макс. скорость отжима (об/мин)
Шерсть (–, 20, 30, 40 °C)	Стирка шерстяных вещей, пригодных для машинной стирки. (см. этикетку на одежде)	Стирка	2	600
Быстрая 15’ (–, 20, 30, 40 °C)	Стирка новых или слабо загрязненных вещей из хлопка и смешанных тканей	Стирка	1	800
Смешанные ткани (–, 20, 30, 40 °C)	Стирка вещей из смешанных тканей средней степени загрязненности	Стирка	5	1400
		Стирка + сушка	5	1400
Эко 40–60	Стирка вещей из хлопка средней степени загрязненности	Стирка	8	1400
		Стирка + сушка	5	1400
Полоскание + отжим	2 цикла полоскания и отжим	Полоскание + отжим	8	1400
		Полоскание + отжим + сушка	5	1400
Отжим	Установите длительность и скорость отжима вручную	Отжим	8	1400
		Отжим + сушка	5	1400
Сушка хлопка	Сушка влажной одежды из хлопка и льна после отжима	Сушка	5	–
Сушка синтетики	Сушка влажной одежды из синтетических тканей после отжима	Сушка	5	–
Освежить паром	Удаление запахов костра, пота, сигаретного дыма и т.п. с белья	Сушка	2	–
Стирка + сушка	Стирка средне загрязненных изделий из хлопка, пригодных для стирки при 40 или 60 °C; а также сушка, после которой одежду можно сразу убрать в шкаф	Стирка + сушка	5	1400
20 °C	Стирка слабо загрязненной одежды из хлопка	Стирка	8	1400
		Стирка + сушка	5	1400
Гипоаллергенная (40, 60, 90 °C)	Стирка одежды аллергиков и детей с удалением аллергенов и микробов из тканей	Стирка	4	1400
		Стирка + сушка	4	1400
Очистка барабана (90 °C)	Удаление остатков грязи и бактерий из барабана	–	–	800

– — вода не нагревается.

ТАБЛИЦА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ПРОГРАММ

Программа	Макс. загрузка (кг)	Температура (°C)	Макс. скорость отжима (об/мин)	Время	Предварительная стирка
Эко 40–60	8	×	1400	3:26	×
Хлопок	8	0–90	1400	3:29	*
Синтетика	8	0–60	1400	2:08	*
Смешанные ткани	4	0–40	1400	1:58	*
Шерсть	2	0–40	600	0:55	–
Быстрая 15’	1	0–40	800	0:15	–
Полоскание + отжим	8	×	1400	0:30	–
Отжим	8	×	1400	0:10	–
Очистка барабана	0	90	800	1:40	–
20 °C	8	20	1400	1:50	*
Гипоаллергенная	4	40–90	1400	2:30	*
Освежить паром	2	×	–	0:40	–
Стирка + сушка	5	×	1400	11:30	–
Сушка (синтетика)	5	×	–	3:00	–
Сушка (хлопок)	5	×	–	3:00	–

* — дополнительная функция.
× — параметр не может быть выбран.

ТАБЛИЦА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ

Программа		Отсек для моющих средств			Степень сушки				Отжим	Темп.	Сушка	Предв. стирка	Доп. полоск.
Хлопок	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	*	×	*	*
	Стирка + сушка	*	●	*	*	*	○	*	*	*	*	*	*
Синтетика	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	*	×	*	*
	Стирка + сушка	*	●	*	*	*	○	*	*	*	*	*	*
Шерсть	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	*	×	×	*
Быстрая 15’	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	*	×	×	*
Смешанные ткани	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	*	×	*	*
	Стирка + сушка	*	●	*	*	*	○	*	*	*	*	*	*
Эко 40–60	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	×	×	×	×
	Стирка + сушка	*	●	*	*	*	○	*	*	×	*	×	×
Полоскание + отжим	Полоскание	×	×	*	×	×	×	×	*	×	×	×	*
	Полоскание + сушка	×	×	×	*	*	○	*	*	×	*	×	*
Отжим	Отжим	×	×	×	×	×	×	×	*	×	×	×	×
	Отжим + сушка	×	×	×	*	*	○	*	*	×	*	×	×
Сушка хлопка	Сушка	×	×	×	○	*	*	*	×	×	*	×	×
Сушка синтетики	Сушка	×	×	×	○	*	*	*	×	×	*	×	×
Освежить паром	Сушка	×	×	×	×	×	×	○	×	×	*	×	×
Стирка + сушка	Стирка + сушка	*	●	*	×	×	×	○	*	×	×	×	×
20 °C	Стирка	*	●	*	×	×	×	○	*	×	×	×	×
	Стирка + сушка	*	●	*	*	*	○	*	*	×	*	*	*
Гипоаллергенная	Стирка	*	●	*	×	×	×	×	*	*	×	*	*
	Стирка + сушка	*	●	*	*	*	○	*	*	*	*	*	*
Очистка бара-бана	Стирка + сушка	×	×	×	×	×	×	○	×	×	×	×	×

* — дополнительная функция.
○ — по умолчанию.
● — требуется моющее средство.
× — параметр не может быть выбран.

ВНИМАНИЕ!

Перед началом любого обслуживания обязательно отключите устройство от электросети и перекройте кран подачи воды.

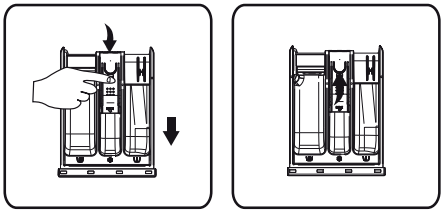
ЧИСТКА КОРПУСА

Для очистки корпуса используйте мягкую ткань, смоченную в растворе нейтрального (неабразивного) моющего средства. Запрещается использовать агрессивные растворители: бензин, ацетон, спирт и т.п. Также не используйте абразивные губки, щетки или острые предметы во избежание царапин. По завершении чистки обязательно вытрите поверхность насухо.

ЧИСТКА СТЕКЛА И УПЛОТНИТЕЛЯ ДВЕРЦЫ

- Регулярно протирайте стекло люка и резиновый уплотнитель влажной тканью для удаления влаги, ворса и остатков моющего средства. Скопление ворса и грязи в складках уплотнителя может привести к нарушению герметичности и протечкам.
- Убирайте монеты, пуговицы и другие мелкие предметы из уплотнителя дверцы после каждой стирки.

ЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



1. Нажмите на фиксатор в отсеке для основной стирки и потяните лоток на себя, чтобы извлечь его.
2. Снимите ограничительную решетку из отсека «❀».
3. Мягкой щеткой или губкой очистите отсек для лотка от остатков порошка и плесени.
4. Промойте все детали под проточной водой.
5. Вытрите детали насухо.
6. Установите решетку обратно в отсек «❀». Вставьте чистый и сухой лоток до характерного щелчка, убедившись, что он надежно зафиксирован

ПРИМЕЧАНИЯ

- Не мойте лоток в посудомоечной машине.
- Не используйте для чистки лотка агрессивные химикаты, растворители или абразивные средства.
- Регулярно очищайте лоток (рекомендуется не реже 1 раза в месяц).

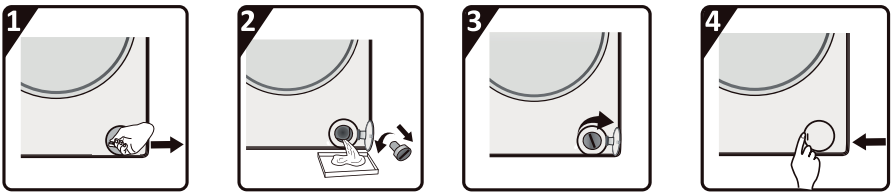
ЧИСТКА НАСОСНОГО ФИЛЬТРА

Фильтр сливного насоса задерживает мелкие посторонние предметы (монеты, пуговицы) и ворс, защищая насос от повреждений.
Регулярно очищайте фильтр (рекомендуется каждые 3–4 месяца). Также очистка необходима, если:

- машина не производит операции слива и/или отжима;
- слышен нехарактерный шум или гудение во время слива воды (признак заблокированного насоса).

Для очистки фильтра выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что программа стирки завершена. Отключите машину от электросети.
2. Подденьте крышку фильтра монеткой или плоской отверткой и откройте ее.
3. Подставьте неглубокую, но широкую емкость (таз, поднос) под отверстие фильтра и дайте остаткам воды стечь в подставленную емкость.
4. Аккуратно выкрутите фильтр, поворачивая его против часовой стрелки. Извлеките фильтр.
5. Очистите фильтр от посторонних предметов и промойте его под проточной водой.
6. Промойте и очистите полость, в которой был установлен фильтр.
7. Вставьте чистый фильтр на место и плотно закрутите его по часовой стрелке до упора. Убедитесь в герметичности соединения.
8. Закройте крышку.



ВНИМАНИЕ!

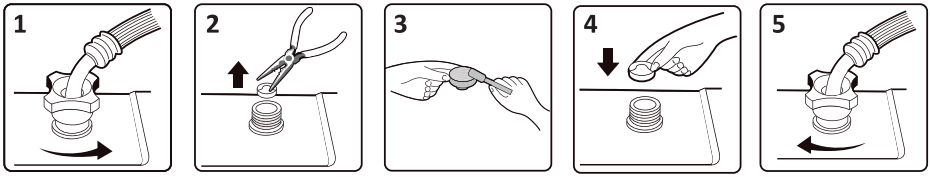
- Перед очисткой фильтра убедитесь, что вода в машине остыла! В зависимости от программы, вода в барабане и насосе может быть очень горячей.
- Никогда не открывайте крышку фильтра во время работы машины! Дождитесь полного завершения программы и остановки машины.

ЧИСТКА ВПУСКНОГО ФИЛЬТРА

ПРИМЕЧАНИЕ

Снижение напора воды при наборе в машину может свидетельствовать о засорении впускного фильтра.

1. Закройте подачу воды и отсоедините наливной шланг от крана.
2. Отсоедините наливной шланг от устройства. Аккуратно извлеките впускной фильтр из входного машины с помощью пассатижей или пинцета.
3. Промойте фильтр под сильной струей воды и очистите щеткой от известкового налета и загрязнений.
4. Установите чистый фильтр на место. Плотно подсоедините наливной шланг к устройству.
5. Откройте подачу воды и проверьте все соединения на герметичность.



ВНИМАНИЕ!

Впускной фильтр задерживает ржавчину, песок и другие примеси из водопровода. Регулярно очищайте его (не реже 1 раза в 6 месяцев). При жесткой воде или частых отключениях воды чистите фильтр чаще.

ЧИСТКА НАЛИВНОГО ШЛАНГА

Регулярно осматривайте наливной шланг на предмет трещин, вздутий и потертостей. Рекомендуется заменять шланг каждые 5 лет даже при отсутствии видимых повреждений. Используйте только оригинальные шланги.

ТРАНСПОРТИРОВКА

1. Отключите устройство от электросети.
2. Закройте кран подачи воды.
3. Отсоедините наливной и сливной шланги.
4. Слейте остатки воды из машины через аварийный сливной шланг или фильтр. Слейте воду из наливного и сливного шлангов.
5. Установите транспортировочные болты.
6. Перемещайте машину только вдвоем. Избегайте наклонов и резких движений. Дверца при этом должна быть закрыта.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

При возникновении сбоя в работе устройства:

- попытайтесь устранить неисправность самостоятельно с помощью нижеследующей таблицы;
- при возникновении кода ошибки на дисплее обратитесь к разделу «Коды ошибок»;
- перезапустите программу, чтобы убедиться, что неисправность устранена;
- если неисправность не устранена, обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается, индикаторы не горят	Устройство не подключено к электросети	Плотно вставьте вилку в розетку
	Розетка неисправна	Подключите устройство к исправной розетке
Программа не запускается, мигает индикатор «👕»	Дверца закрыта неплотно	Плотно закройте дверцу
	Кнопка «Старт/пауза» не была нажата	Нажмите кнопку «Старт/пауза»
	Закрыта подача воды	Откройте кран и нажмите кнопку «Старт/пауза»
Устройство перестает работать во время стирки	Дверца закрыта неплотно (при этом также мигает индикатор «👕»)	Закройте дверцу плотно и нажмите кнопку «Старт/пауза»
	В барабане образовалось слишком много пены	Машина останавливается для избавления от чрезмерного количества пены и автоматически возобновляет стирку через некоторое время
Продолжительность программы на дисплее увеличивается или уменьшается во время ее выполнения	Адаптивная система регулирует время в зависимости от условий (избыток пены, неравномерное распределение белья, низкая температура воды)	Это нормальное явление. Машина может корректировать время автоматически
Средства для стирки вымываются из лотка не полностью	Лоток загрязнен	Очистите лоток от средства для стирки и насухо его протрите
	Лоток и/или решетка в отсеке «❀» установлены неправильно	Установите лоток и/или решетку правильно
	Впускной фильтр загрязнен	Очистите фильтр (см. раздел «Чистка впускного фильтра»)
	Низкое давление воды	Обратитесь к сантехнику

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство вибрирует во время отжима	Устройство не выровнено	Выровняйте устройство (см. раздел «Регулировка ножек»)
	Транспортировочные болты не были сняты	Обязательно снимите транспортировочные болты перед использованием
С белья капает вода после отжима	Машина оснащена системой обнаружения и устранения дисбаланса. При загрузке малого количества белья или объемных вещей (например, банных халатов) эта система может автоматически снизить скорость отжима или полностью прервать его	Если после завершения программы белье слишком мокрое, извлеките несколько вещей из машины и запустите «Отжим»
	В барабане образовалось слишком много пены	Добавляйте моющее средство в соответствии с рекомендациями производителя
	При настройке программы была выбрана скорость отжима «0»	Запустите программу повторно, установив скорость отжима
Неприятный запах из барабана	Запах может исходить от новых резиновых уплотнителей	Это нормальное явление. После нескольких циклов стирки запах исчезнет
Программа сушки не выполняется	Программа сушки не настроена	Настройте программу сушки
	Кран подачи воды закрыт	Откройте кран подачи воды
	Дверца не закрыта как следует	Плотно закройте дверцу
	Слишком много одежды в барабане	Уменьшите кол-во одежды в барабане в соответствии с выбранной программой (см. раздел «Таблица программ стирки»)
Одежда не просушилась	Слишком много одежды в барабане	Разделите белье для сушки на две части
	Одежда, которую трудно сушить, смешана с одеждой, которая легко сушится. Например, одежда из плотного хлопка смешана с синтетическими тканями	Сушите одежду из разных категорий отдельно друг от друга

Проблема	Возможная причина	Решение
Сушка длится слишком долго	Слишком много одежды для сушки	Уточните максимальный вес белья для загрузки в таблице программ и достаньте часть одежды из барабана
	Одежда была не полностью отжата	Запустите программу «Отжим» перед сушкой
	Плотная одежда (например, джинсовая ткань)	Это нормальное явление

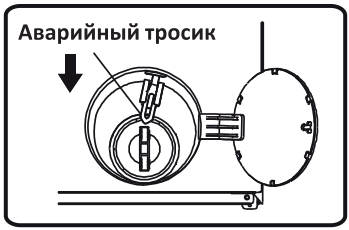
АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ

Если дверцу невозможно открыть из-за отключения электроэнергии или сбоя в работе машины, для аварийного открытия используйте механизм, расположенный за крышкой фильтра.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте аварийное открытие при работающей машине или заполненном водой барабане! Это может привести к протечке и повреждению устройства.

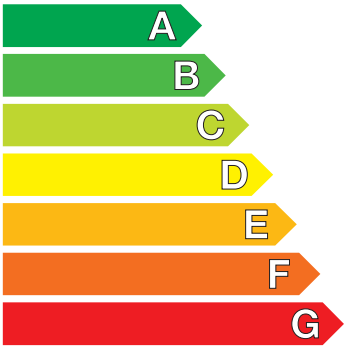
1. Откройте крышку насосного фильтра.
2. Найдите аварийный тросик и потяните его вниз плавно, но с усилием.
3. Теперь дверцу можно открыть.



Код ошибки	Причина	Решение
F01	Ошибка подачи воды. Вода не поступает, или давление воды слишком низкое	Убедитесь, что: • кран подачи воды открыт, давление достаточное; • наливной шланг не пережат и не замерз; • впускной фильтр не засорен. После устранения неисправности нажмите кнопку «Старт/пауза»
F03	Ошибка слива воды. Вода не сливается, устройство останавливает программу	Отключите устройство от сети и проверьте: • не пережат и не замерз ли сливной шланг; • не засорен ли насосный фильтр, нет ли посторонних предметов в насосе (перед тем как слить воду, подождите, пока вода в машине остынет). Подключите машину к электросети, выберите программу «Отжим» или нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Старт/пауза» для перезапуска программы
F13	Ошибка блокировки дверцы. Дверца не блокируется	1. Выключите устройство, повернув переключатель программ в положение «Выкл.». 2. Откройте дверцу и убедитесь, что в ее уплотнителе нет посторонних предметов (например, монеток), затем плотно закройте дверцу. 3. Включите устройство, выбрав любую программу, и нажмите кнопку «Старт/пауза». 4. Если код ошибки не появляется, продолжайте использовать машину в штатном режиме. 5. Если код снова появился на дисплее, отключите машину от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр
F14	Ошибка открывания дверцы	Нажмите кнопку «Старт/пауза», устройство попытается разблокировать дверцу. Когда дверца разблокируется, код ошибки исчезнет с дисплея
		Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды. Затем снова запустите программу для сброса ошибки
F24	Перелив или повышенное пенообразование	Нажмите кнопку «Старт/пауза» для сброса ошибки. Затем снова запустите программу
F04–F98	Ошибка электронного модуля	Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды. После сброса ошибки нажмите кнопку «Старт/пауза»
Unb	Предупреждение о неравномерном распределении белья в барабане. Белье собралось в комок / слишком мало белья	Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды. Откройте дверцу и добавьте 1 или 2 полотенца. Затем запустите программу «Отжим»

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНАЯ МАШИНА

ИЗГОТОВИТЕЛЬ		DEXP
МОДЕЛЬ		WD-8B1H
БОЛЕЕ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНЫЙ  МЕНЕЕ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНЫЙ		B
РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ, кВт·ч (на цикл стирки и сушки при полной загрузке при температуре 60 °C)		6,46
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ НА СТИРКУ, кВт·ч Реальный расход электроэнергии зависит от режима эксплуатации машины		0,86
ЭФФЕКТИВНОСТЬ ОТСТИРЫВАНИЯ A — высокая, G — низкая		ABCDEFG
МАКСИМАЛЬНАЯ ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ ЦЕНТРИФУГИ, об/мин		1400
ЗАГРУЗКА (ХЛОПОК), кг	СТИРКА	8
	СУШКА	5
РАСХОД ВОДЫ (ОБЩИЙ), л		183
КОРРЕКТИРОВАННЫЙ УРОВЕНЬ ЗВУКОВОЙ МОЩНОСТИ, дБ(А)	СТИРКА	56
	ОТЖИМ	72
	СУШКА	63

Модель	WD-8B1H
Торговая марка	DEXP
Параметры питания	220–240 В ~ 50 Гц
Номинальная сила тока	7 А
Потребляемая мощность	1750 Вт
Потребляемая мощность в спящем режиме	0,5 Вт
Класс защиты от поражения эл. током	I
Степень защиты от пыли и влаги	IPX4
Тип крепления шнура питания	Y
Тип двигателя	Инверторный
Тип загрузки	Фронтальная
Давление воды	0,1–1 МПа
Максимальная частота вращения центрифуги	1400 об/мин
Загрузка (хлопок) стирка	8 кг
Загрузка (хлопок) сушка	5 кг
Корректированный уровень звуковой мощности (отжим)	72 дБ(А)
Корректированный уровень звуковой мощности (стирка)	56 дБ(А)
Корректированный уровень звуковой мощности (сушка)	63 дБ(А)
Потребление электроэнергии на стирку*	0,86 кВт·ч
Расход электроэнергии на цикл стирки и сушки**	6,46 кВт·ч
Ежегодное потребление электроэнергии (стирка ; стирка+сушка)	172 кВт·ч/год; 1292 кВт·ч/год
Расход воды (стирка ; стирка+сушка)	58 л ; 183 л
Ежегодный расход воды (стирка ; стирка+сушка)	8400 л ; 16000 л
Класс энергопотребления	B
Класс эффективности отжима	B
Класс эффективности отжима-сушки	B
Эффективность отстирывания	A
Объем барабана	54 л
Вес нетто	60 кг
Габариты (Ш × Г × В)	59,5 × 54 × 84,5 см
Комплектация	Устройство, наливной шланг, гаечный ключ, заглушки отверстий для транспортных болтов, шумоподавляющая панель, руководство по эксплуатации
Область применения	Бытовое

* Реальный расход электроэнергии зависит от режима эксплуатации машины.
** При полной загрузке и при температуре 60 °C.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы устройства его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Изготовитель: Хайсенс Рефриджирейтор Ко., Лтд.
Шоссе Хайсенс №8, Наньцунь, Пинду, г. Циндао, пров. Шаньдун, Китай.

Manufacturer: Hisense Refrigerator Co., Ltd.
No.8, Hisense Road, Nancun Town, Pingdu City, Qingdao City, Shandong Province, P.R. China.

Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ДНС Ритейл». 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.
Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Внешний вид устройства, его характеристики и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

Товар изготовлен (мм.гггг):_____V.1

ПРИМЕЧАНИЯ

ПРИМЕРНЫЙ ВЕС СУХОГО БЕЛЬЯ

Постельное белье

Тип постельного белья	Примерный вес (грамм)
Наволочка	180–220
Полотенце	220–600
Простыня	350–700
Пододеяльник	500–800

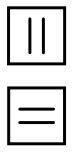
Одежда

Тип одежды	Примерный вес (грамм)		
	Мужская	Женская	Детская
Футболка	230–300	80–150	40–80
Блузка, рубашка	130–180	100–300	50–120
Костюм	1300–2000	800–1000	650–800
Брюки тканевые	500–700	300–450	130–250
Брюки джинсовые	600–700	400–500	150–200
Халат	500–800	350–500	130–300
Шорты	200–350	150–350	70–150
Свитер, ветровка	800–1100	400–650	300–500
Пуховик, куртка	1300–1800	900–1300	500–1000

ЗНАЧЕНИЕ ПИКТОГРАММ, УКАЗАННЫХ НА ОДЕЖДЕ

Символ	Описание	Рекомендации
	Обычная стирка	
	Стирка белья при температуре 95 °C	Белое белье из хлопка или льна
		Цветное белье, стойкое к высокой температуре
	Стирка белья при температуре 60 °C	Тонкое хлопковое белье или одежда, изготовленная из полиэстера
	Стирка белья при температуре 40 °C	Темное, цветное белье из хлопка, полиэстера и других синтетических тканей
	Стирка белья при температуре 30 °C	Шерстяные изделия, пригодные для стирки в стиральной машине
	Ручная стирка	Белье, не предназначенное для машинной стирки
	Стирка запрещена	Используйте химическую чистку
	Отбеливание	
	Не отбеливать	
	Глаженье	
	Глаженье при высокой температуре (макс 200 °C)	Влажные хлопок, лен, текстильные изделия
	Глаженье при средней температуре (макс 150 °C)	Слегка увлажненная ткань (хлопок, шелк, синтетические ткани)
	Глаженье при низкой температуре (макс 110 °C)	Различные синтетические ткани
	Не гладить	

ЗНАЧЕНИЕ ПРОЧИХ ПИКТОГРАММ, УКАЗАННЫХ НА ОДЕЖДЕ

Символ	Описание
	Химическая и сухая чистка
	Чистка на основе перхлорэтилена
	Чистка на основе специальных растворителей
	Черта под символом указывает на необходимость подвергать изделие щадящей чистке
	Не подвергать химчистке
	Электросушка разрешена
	Сушить при нормальной температуре
	Сушить при низкой температуре (щадящая сушка)
	Электросушка запрещена
	Вертикальная сушка
	Сушка на горизонтальной поверхности
	Сушка без отжима в вертикальном/горизонтальном положении
	Отбеливание моющими средствами, не содержащими хлор

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫВЕДЕНИЮ ПЯТЕН

Вид пятна	Рекомендации по выведению
Малина, земляника	Приготовьте смесь из чайной ложки уксуса и лимонного сока, окуните ткань в эту смесь и протрите пятно
Черника, черная смородина	Промойте пятно в холодной воде, затем подержите пару минут в лимонном соке
Мороженое	Часть ткани с пятном замочите в растворе из 1 чайной ложки буры и 1 чайной ложки воды, затем прополощите и стирайте обычным способом
Кофе	Приготовьте смесь из равных частей глицерина, нашатырного спирта и воды. Тщательно смочите этим составом пятно, оставьте на 5 часов, затем промойте водой
Шоколад	Налейте воду в емкость, добавьте соль из расчета 1 столовая ложка на 1 литр воды и застирайте в этой воде одежду с пятном
Красное вино	Пятно от красного вина посыпьте солью, затем жесткой щеткой соскребите насыщенную смесь вина с солью и промокайте пятно чистой впитывающей тканью. Нанесите на пятно холодную воду (всегда работайте от краев пятна к его середине, чтобы оно не расползалось). Промокните снова и чистите обычным способом
Фрукты и сок	Приготовьте раствор из 1 чайной ложки перекиси водорода на 1/2 стакана воды, протрите им пятно и промойте холодной водой
Трава	Осторожно протрите пятно техническим спиртом (нельзя использовать для ацетатных и триацетатных тканей!), затем прополощите и выстирайте
Краска для волос	Приготовьте раствор из перекиси водорода и нашатырного спирта и промокните пятно тканью
Кровь	Не замачивайте и не стирайте вещи с пятнами крови в горячей воде. Замочите пятно в холодной воде, затем застирайте хозяйственным мылом
Йод	Протрите пятно нашатырным спиртом
Канцелярский клей	Нанесите на вату жидкость для снятия лака (без ацетона) и протрите пятно
Жевательная резинка	Положите вещь в морозилку. Когда жевательная резинка застынет, аккуратно удалите ее с вещи

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.
В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Изделие	Срок гарантии	Срок эксплуатации
Устройство	3 года	10 лет
Инверторный двигатель	10 лет	—

Актуальный список сервисных центров по адресу:
https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

